

PRILOGA IV K PROTOKOLU 7

Izjava na fakturi

Angleška inačica:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin.

Slovenska inačica:

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št. ...⁽¹⁾) izjavljam, da če ni drugače jasno navedeno, ima blago preferencialno poreklo.

..... 2

(Kraj in datum)

..... 3

(Podpis izvoznika, dodatno mora biti jasno navedeno ime osebe, ki je podpisala izjavo)

-
- (1) Kadar izjavo na računu izdela pooblaščen izvoznik v smislu 22. člena tega Protokola, mora biti na tem mestu vpisana številka pooblastila. Če izjavo na računu ne daje pooblaščen izvoznik, se besede v oklepajih izpustijo oziroma se pusti prazen prostor.
 - (2) Te navedbe se lahko izpustijo, če so informacije že v samem dokumentu.
 - (3) Glej tudi peti odstavek 21. člena tega Protokola. Kadar se ne zahteva podpis izvoznika, se izvzetje podpisa nanaša tudi na navedbo imena podpisnika.

Češka inačica:

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení¹) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v².

Slovaška inačica:

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia¹) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v².

Poljska inačica:

Eksporter produktów objetych tym dokumentem (upoważnienie w³adz celnych Nr.¹) oœwiadcza, że z wyj¹tkiem gdzie wyraŹnie wskazano inaczej, produkty te maj¹² preferencyjne pochodzenie.

Madžarska inačica:

A jelen okmány által fedezett áruk exportöre (vámfelhatalmazási szám:¹) kijelentem, hogy eltérőjelzés hiányában az áruk kedvezményes² származásúak.

Francoska inačica:

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière No.¹) déclare que sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle².

Nemška inačica:

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...¹) der Waren, auf die sich dieses handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte² Ursprungswaren sind.

Romunská inačica:

"Exportatorul produselor ce fac obiectul acestei document [autorizația vamală nr..... (¹)] declara ca, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială.....(²)"

-
- (1) Kadar izjavo na računu izdelava pooblaščenju izvoznika v smislu 22. člena tega Protokola, mora biti na tem mestu vpisana številka pooblastila. Če izjavo na računu ne daje pooblaščenju izvoznika, se besede v oklepajih izpustijo oziroma se pustijo prazen prostor.
 - (2) Te navedbe se lahko izpustijo, če so informacije že v samem dokumentu.
 - (3) Glej tudi peti odstavek 21. člena tega Protokola. Kadar se ne zahteva podpis izvoznika, se izvzetej podpis nanaša tudi na navedbo imena podpisnika.